A woman with long brown hair, wearing a colorful knit hat, sunglasses, and a green puffer jacket, is smiling broadly. She is outdoors in a snowy mountain landscape under a clear blue sky. A blue teardrop-shaped graphic is overlaid on the right side of the image.

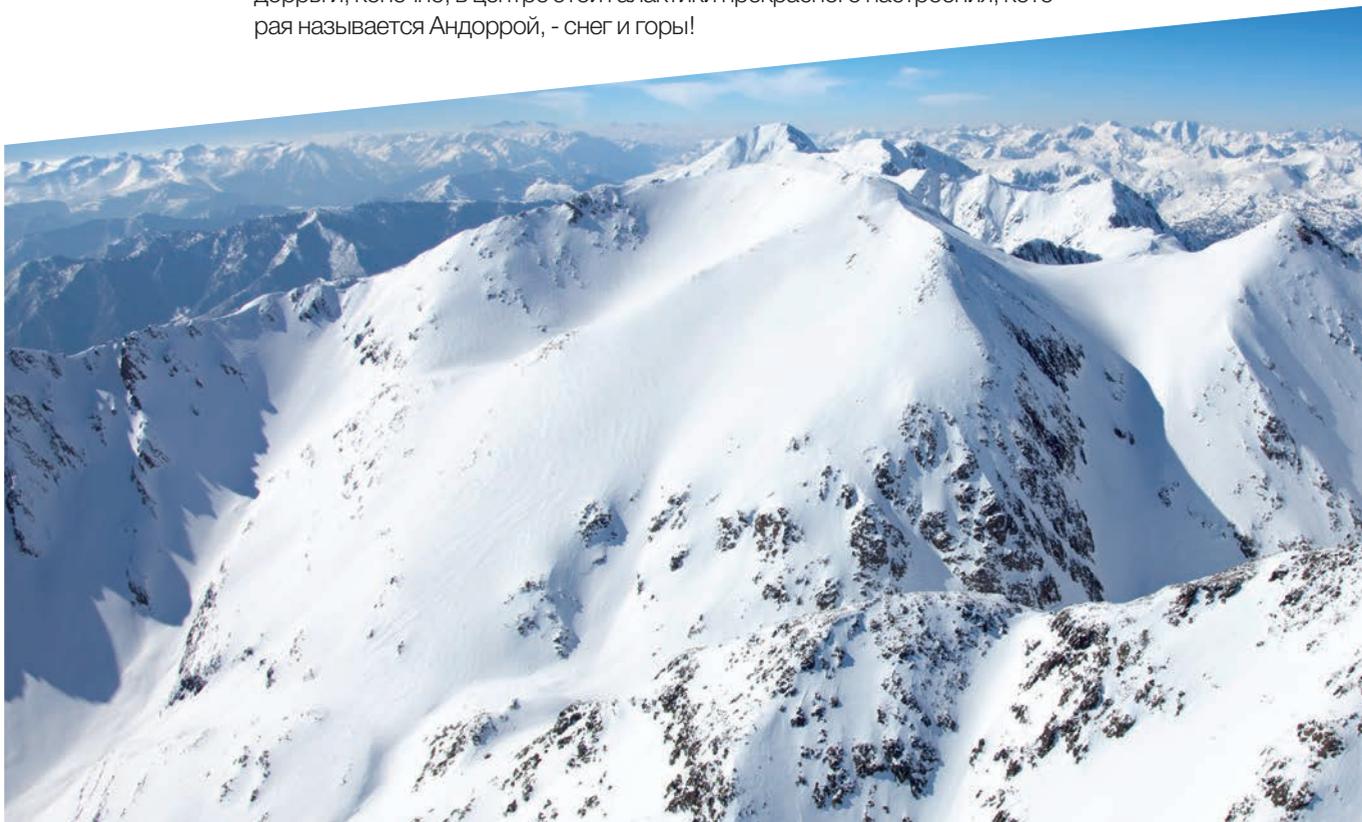
Помечтайте  
об идеальном  
горнолыжном  
отдыхе...

# Андорра

А теперь откройте брошюру!

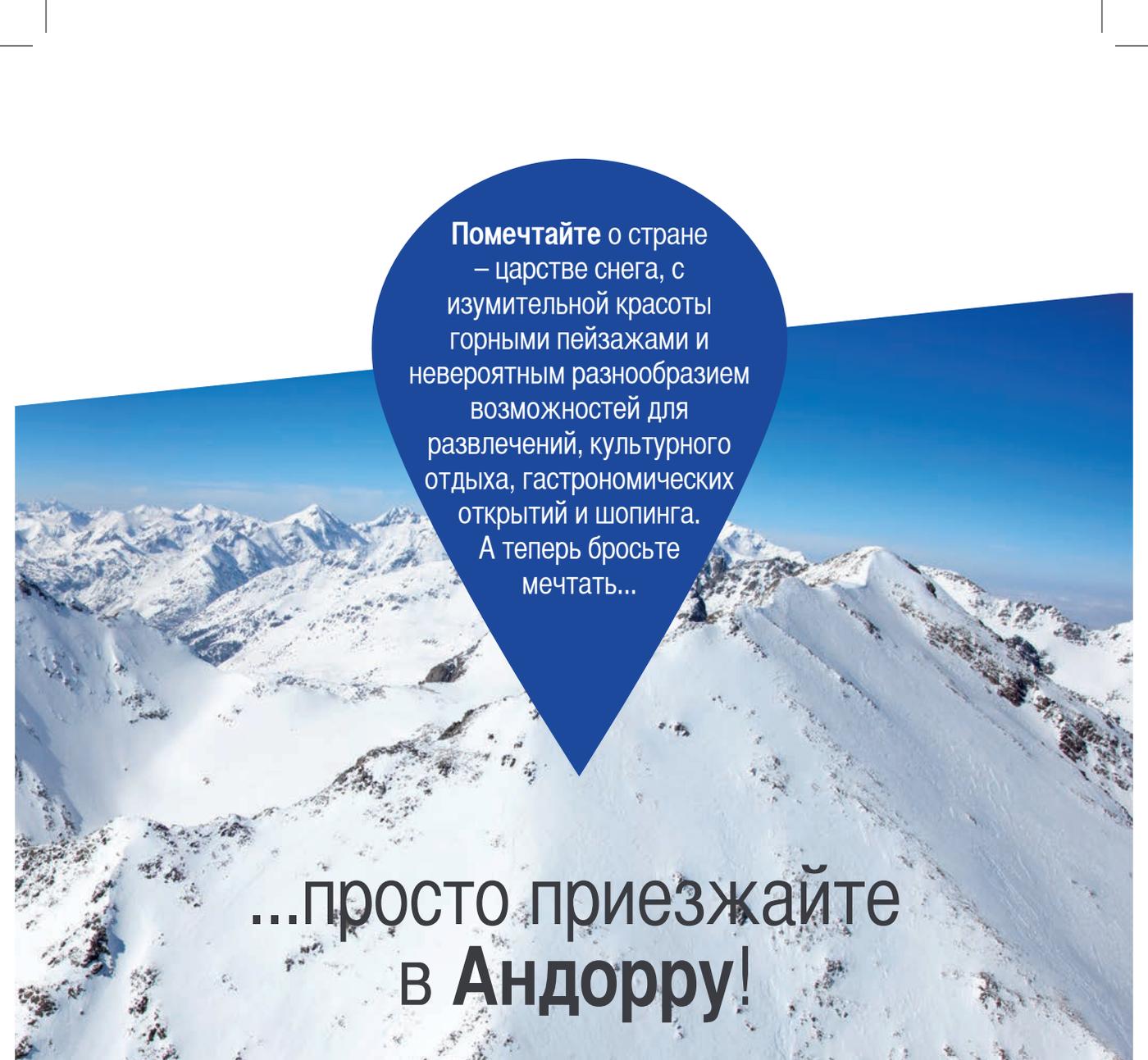


→ Княжество Андорра – маленькое независимое государство между Испанией и Францией, которое, подобно драгоценному камню, инкрустировано в Пиренеи. Здесь высокие горы, много снега, а солнце светит практически круглый год, благодаря средиземноморскому положению страны. Андорра занимает всего 468 км<sup>2</sup>, однако Вам себе и не представить, как много всего привлекательного вмещает эта территория. К Вашим услугам бесчисленные предложения по проведению досуга и различные развлечения для любого возраста, а также обширная культурная программа, высочайший уровень местной кухни, завораживающая ночная жизнь Андорры и, конечно, в центре этой галактики прекрасного настроения, которая называется Андоррой, - снег и горы!



Андорра – это горные лыжи	<b>4</b>
300 км снега у Ваших ног	<b>6</b>
Грандвалира	<b>8</b>
Вальнорд	<b>18</b>
Parador Canaro	<b>28</b>
Натурландия	<b>29</b>
360° экСтрим	<b>30</b>

Palau de Gel
Культура
Шопинг
Где остановиться
Гастрономия
Велнес
Inuú

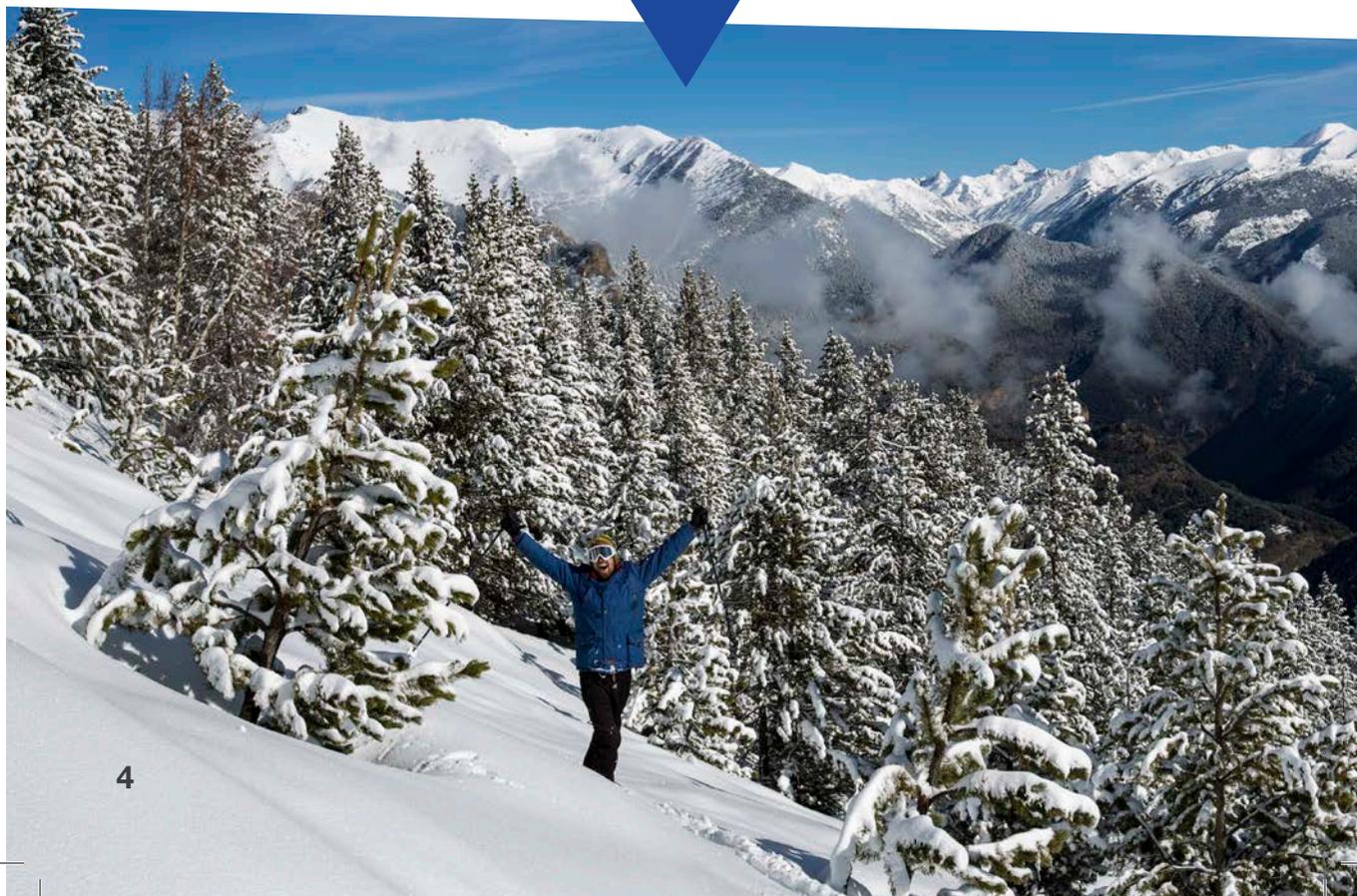


**Помечтайте** о стране  
– царстве снега, с  
изумительной красоты  
горными пейзажами и  
невероятным разнообразием  
возможностей для  
развлечений, культурного  
отдыха, гастрономических  
открытий и шопинга.  
А теперь бросьте  
мечтать...

...просто приезжайте  
в **Андорру!**

<b>31</b>	Ночь в Андорре	<b>42</b>
<b>32</b>	Лето в Андорре	<b>44</b>
<b>34</b>	Лето в Грандвалире	<b>46</b>
<b>36</b>	Лето в Вальнорде	<b>48</b>
<b>38</b>	Как добраться	<b>50</b>
<b>40</b>		
<b>41</b>	<a href="http://www.visitandorra.com">www.visitandorra.com</a>	

**Помечтайте о**  
бесконечном снежном  
покрове в окружении  
изумительных гор, с  
отличными условиями для  
горных лыж, где каждый  
уголок как-то связан со  
снежными видами  
спорта.  
А теперь бросьте  
мечтать...





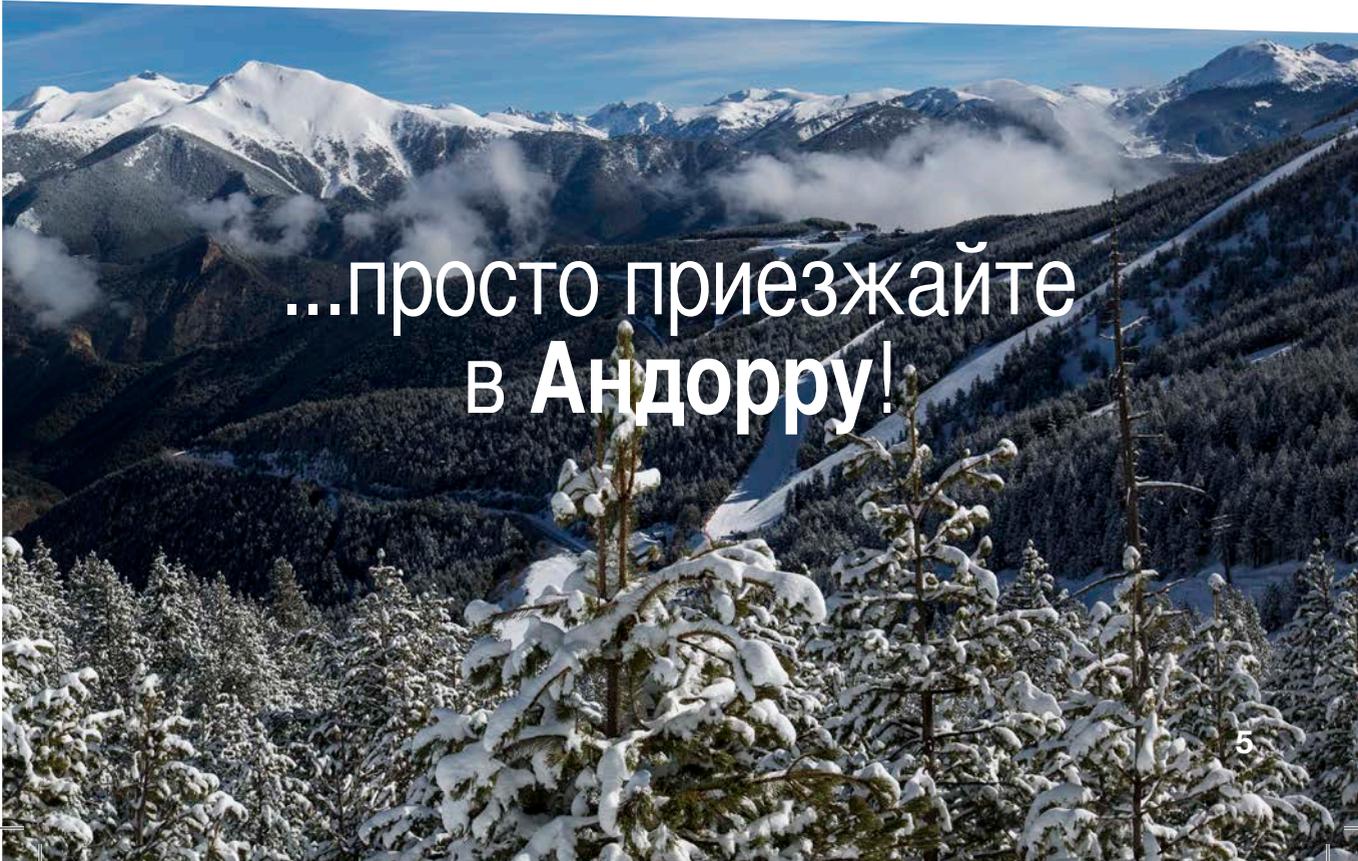
## Более полувека – под знаком горных лыж

Все началось в далеком 1957 году, когда был установлен первый подъемник в Пас де ла Каса – Коль Бланк. Это стало точкой отсчета истории горных лыж в Андорре: с вводом в действие подъемника появился доступ на первый горнолыжный спуск в стране.

Спустя более полувека Андорра превратилась в подлинный рай для любителей горных лыж. Здесь мирно сосуществуют два курорта – Грандвалира и Вальнорд, которые в сумме обладают более 300 километров лыжных трасс. Трасс, которые не только адаптированы под любой возраст и уровень и предлагают разнообразные услуги самого высокого качества, но которые продуманы для всех, и «фанатов» горнолыжного спорта, и тех, кто просто хочет полюбоваться горами и снегом, даже не одевая сапог...

Помимо этого, прошедшие годы позволили Андорре сделать качественный скачок в продвижении горнолыжного туризма: здесь с успехом прошли международные соревнования самого высокого уровня. Кубки Европы и Мира по разным видам, прошедшие как на трассах Вальнорда, так и Грандвалиры, получили широкое освещение в прессе и стали тому важным доказательством.

Упорный труд и энтузиазм жителей Андорры позволили за прошедшие 50 лет довести практически до совершенства услуги, связанные с времяпрепровождением на снегу и с горнолыжным спортом. На сегодняшний день Андорра – идеальное место для тех, кто ищет сказочный белоснежный отдых.



...просто приезжайте  
в Андорру!

Помечтайте  
о 300 км  
снега у  
Ваших  
НОГ...



6



ROGÉ produccions © 2009-10  
jordi roge@andorra.ad

# Ski Andorra

www.skiandorra.ad  
skiandorra@skiandorra.ad  
Tel. +376 805 200



# X GRANDVALIRA

ANDORRA



Помечтайте о  
бесчисленном множестве  
трасс и прекрасном снеге,  
о рае для всех: «фанатов»  
снежных видов спорта  
и для тех, кто просто  
хочет отключиться от  
повседневности.  
А теперь бросьте  
мечтать...



→ **Grandvalira это снежные владения протяженностью более, чем 200км.**

**Добро пожаловать в GRANDVALIRA горнолыжные владения самые большие в Европе.**

Если вам нравится кататься приходите и Откройте для себя снежные владения Grandvalira, которые вам предложат 210 км трасс для катания, 6 пунктов входа на станции, 118 трасс всех уровней, 1 школа с более, чем 400 инструкторов, детская школа, тематические зоны для самых маленьких, арии фристайла, 13 км обозначенной зоны катания вне трасс, более 40 пунктов питания, виды спорта с долей риска... территория свободная от стресса с самым лучшим оборудованием.

Трассы кубка мира, линия препятствий самая длинная в Пиренеях находится в Сноупарке. El Tarter, настоящий ледовый отель и максимально доступный для того, чтобы вы могли добраться с кем хотите, любых возрастов и физической подготовки, и кроме того, специальные цены для групп.

Иесли вы любитель острых ощущений и соревнований высокого уровня, в Грандвалира вы найдете лучших лыжников в таких дисциплинах, как горные лыжи, фристайл, фрирайд и скоростной спуск.

Все это можно найти в Андорре, в стране Пиренеев. Приезжайте и познакомьтесь с самыми крупными горнолыжными владениями на юге Европы, приходите и познакомьтесь с Grandvalira и ее снежными владениями



**...просто приезжайте в Грандвалиру!**

# GRANDVALIRA

## → Технические характеристики

**Перепад:** 930 m (2.640 m – 1.710 m)

**Зона катания:** 1.926 Ha

**Км трасс:** 210 km

**Подъемники:** 64

**Пропускная способность подъемников:** 100.700 лыжников/час

**118 трасс:** 21 зеленых, 42 синих, 30 красных, 25 черных

**Обеспечение снега:** 1.097 снежных пушек, покрывающих 65% всей территории трасс

**3 стадионов для соревнований**  
(2 трассы FIS)

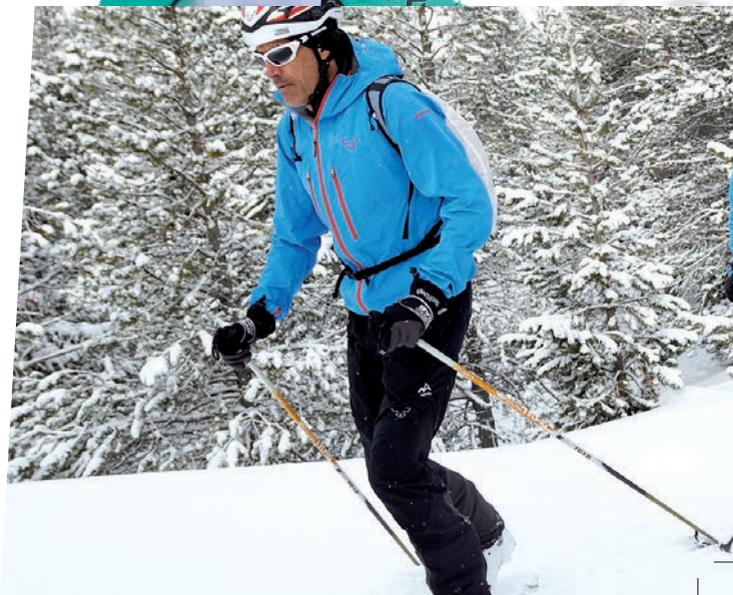
### **3 зоны фристайла:**

Snowpark el Tarter

Snowpark Xavi Grau Roig

Snowpark El Peretol (ночной)

**1 постоянный boarder cross**



[www.grandvalira.com](http://www.grandvalira.com)  
Тел. +376 891 800  
[reserves@grandvalira.com](mailto:reserves@grandvalira.com)



**5 детских тематических зон:**

Bababoom Circus в Grandvalira сектор el Tarter, Зона Imaginarium в Grandvalira сектор Grau Roig (зона Coma III и Piolet), сектор Pas de la Casa и сектор Encamp (зона dels Cortals), и Family Park Món(t) Màgic в Grandvalira сектор Canillo (зона del Forn).

**Другие возможные занятия:**

- 2 трассы для спуска на собачьих упряжках
- 4 Маршрута для экскурсии на снегоступах
- 2 трассы для катания на мотосанях
- 1 хронометражных трассы
- 1 трасса для лыжных гонок
- 1 трасса multi-adventure
- 1 база для прыжков с парашютом
- 2 вертолетных базы
- 2 пункта заказа мероприятий в Adventure Activities Centre

**1 лыжная школа и школа сноуборда с 6-ю центрами**

**1 школа фрирайда и фристайла**

**1 детская школа**

**5 медицинских центра**

**40 пунктов питания**

**14 парковочных площадок (10 открытых / 4 крытых)**

## GRANDVALIRA

## Лыжная школа

Воспользоваться услугами школы горных лыж и сноуборда в Grandvalira это значит погрузиться еще больше в мир снега. Вы приобретете не просто опыт выбора между групповыми и индивидуальными занятиями, но и выберете подходящий вам уровень обучения от дебютанта до опытного лыжника. Школы горных лыж и сноуборда Grandvalira располагает шестью центрами и более, чем 400 настоящих знатоков снежных видов спорта, людьми, посвятившими всю свою жизнь лыжам и сноуборду, которые вам помогут научиться кататься или улучшить вашу технику. Школа также предлагает услугу видеозаписи вашего катания, которое поможет откорректировать вашу технику. А для самых маленьких, станция предлагает пять тематических зон, таких как Bababoom Circus, el Circuit Imaginarium и новый Family Park Món(t) Màgic.

## Виды спорта, связанные с долей риска

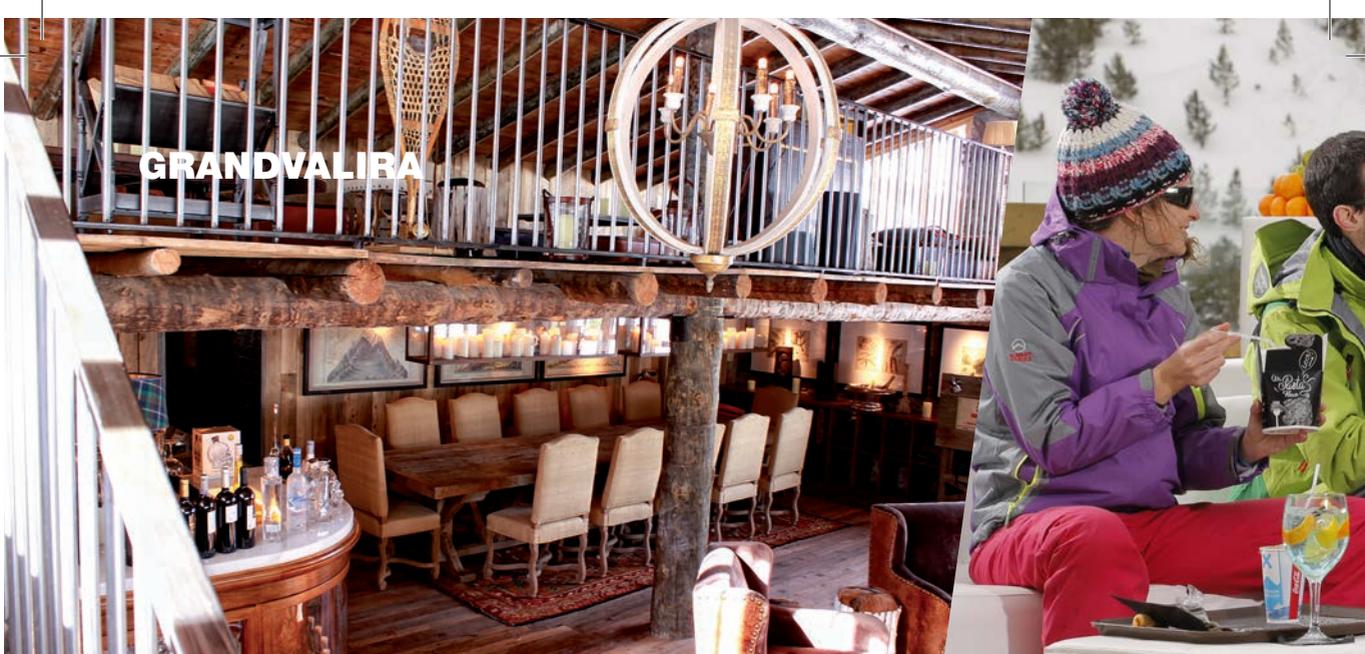
В Грандвалира ты получишь удовольствие от 210 км лыжных трасс, и как только ты думаешь, что проехал по всем трассам, ты обнаруживаешь, что осталось еще много интересного: открыть для себя, что с помощью «ракетас» (снегоступы) не только играют в теннис, пролететь на мотоцикле по «белому асфальту», увидеть снежные просторы с высоты птичьего полета, пролетев на парашюте... Грандвалира - это лыжи и многое другое.

## Фристайл & Freeride

Хочешь, в любой момент, испытать силу притяжения земли. Считаешь, что всего можно достичь и с каждым разом принимаешь новый вызов. Чувствуешь жизнь на досках, где бы ты не находился. Мечтаешь о моделированных рампах, хорошо отмеченных дорожках и отлично оформленных хафпайп. Не сомневайтесь. В Grandvalira Вы найдете 4 зоны для Фристайла для любого уровня подготовленности. Это идеальное место для того, чтобы приобщиться к Фристайлу и выполнять акробатические номера, о которых Вы раньше даже не мечтали. Не пропустите наш ночной сноу-парк. Он открыт до 21.00!



## GRANDVALIRA



## → Рестораны

В Grandvalira вы найдете более 40 ресторанных пунктов, 40 несравнимых ни с чем уголков, которые разбросаны по всему владению станции, для того чтобы у наших клиентов был выбор от террасы на свежем воздухе с головокружительными видами до столика у камина в традиционном ресторане «борда».

Мы предлагаем гастрономические изыски на любой вкус и кошелек, и, если после катания вам захочется по бокальчику, у нас также есть лучшее après ski для продолжения дня наслаждения на станции Grandvalira

## Iglú отель

Если вы любитель новых впечатлений, вы это не должны упустить: l' Iglú hotel & bar Grandvalira, совсем не обычное место, где вы себя почувствуете настоящим эскимосом. Ощутите на себе этот единственный на Юге Европы и неповторимый опыт и насладитесь этой эфемерной конструкцией, выполненной с разной тематикой в зависимости от момента, мы уверены, вы не останетесь равнодушными.





## Grandvalira на чемпионатах

Grandvalira каждый раз все чаще является местом проведения международных чемпионатов высокого уровня. Грядущий сезон 2014-2015 примет у себя Чемпионат Мира по Скоростному Спуску, который пройдет на трассах Riberal в Grandvalira-Grau Roig и на Àliga в Grandvalira-el Tarter, и финал Кубка Европы по скоростному спуску, что является хорошей тренировкой перед вторым Кубком Мира по Горным Лыжам в Grandvalira в 2016.

Информацию о спортивных событиях вы можете найти на сайте [www.grandvalira.com](http://www.grandvalira.com), т.к этот сезон наполнен многими другими событиями, которые невозможно пропустить, такими как Freeride World Tour и Total Fight по freeski i snowboard.



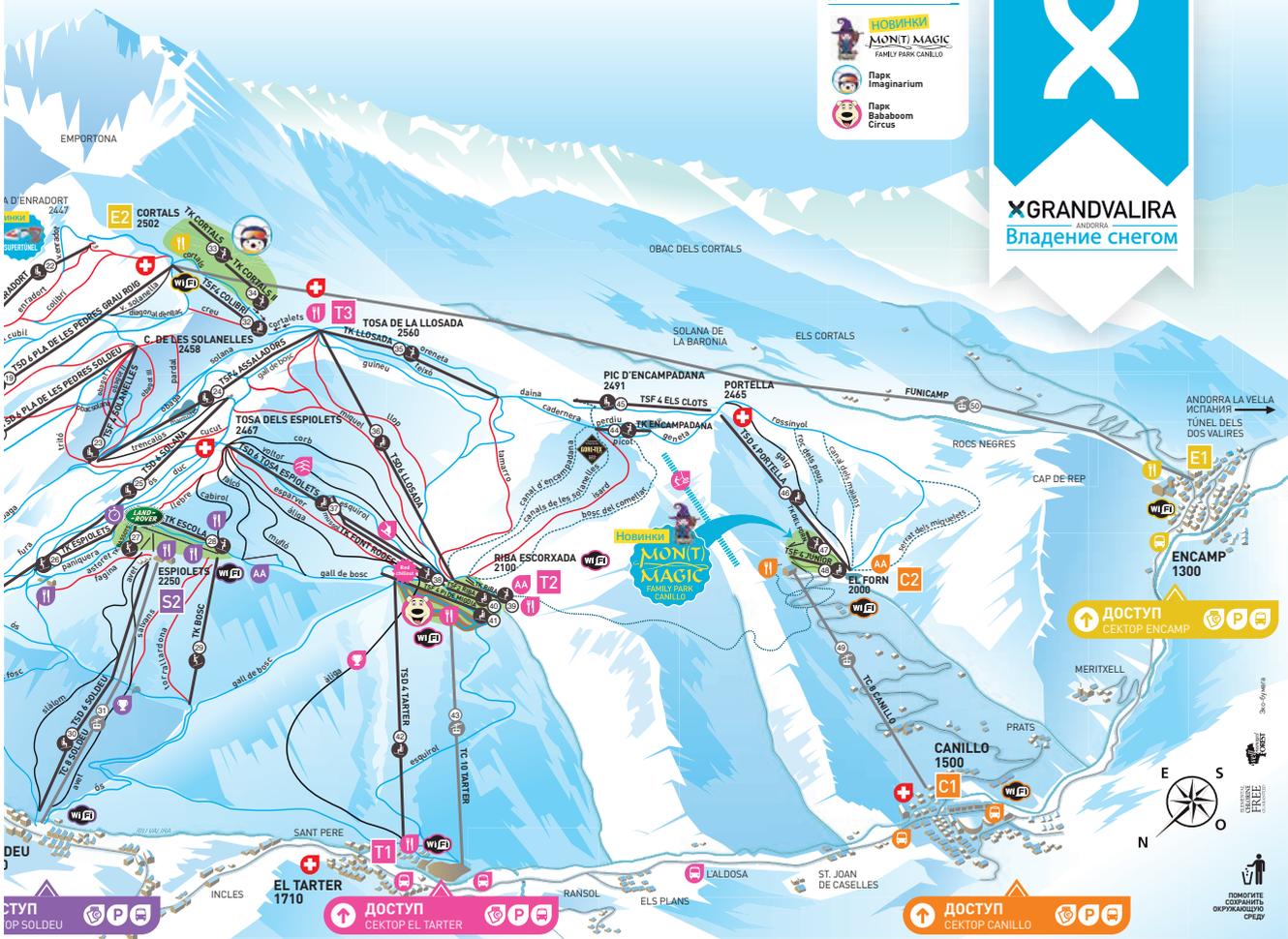
# Карта трасс



# X GRANDVALIRA

## ANDORRA

### ДЕТСКИЕ ЗОНЫ



СТУП ОП СОЛДЕУ

ДОСТУП СЕКТОР EL TARTER

ДОСТУП СЕКТОР CANILLO

ДОСТУП СЕКТОР ENCAMP





**вальнорд**  
АНДОРРА

→ У нас в Вальнорде есть мечта:  
приблизить Север к людям,  
похожим на нас.

**К тем, кто ищет лучший снег, к тем, кто ищет просторные заснеженные леса, к самым требовательным: сейчас Север находится ближе к вам, чем никогда!**

**В наступающем зимнем сезоне мы отпразднуем наш десятый юбилей, улучшив станцию и снизив цену на скипасс.**

10 лет назад, лыжные станции Pal-Arinal и Ordino-Arcalí s объединились в одно целое, чтобы предложить вам новое снежное измерение. В Вальнорде вас ожидает новый подход к восприятию снега. Если вам нравятся острые ощущения, вы получите огромное удовольствие от полета speedride и свободу, практикуя freeride в Аркалисе. В Аринсале вы получите приятные ощущения от концепта "ski-comfort" и от лучшего окружения как на трассах, так и после катания. В секторе Пал в центре «Росоуб» со снегом познакомятся самые маленькие члены семьи. Команда Вальнорда работает для того, чтобы вы получили незабываемый зимний отпуск.





Помечтайте о наличии  
трех зон со снегом  
наилучшего качества,  
с первоклассными  
услугами и  
возможностями  
отдыха. А теперь  
бросьте  
мечтать...

...просто приезжайте  
в Вальнорд!

## VALLNORD



### → Vallnord Arcalís - Попробуйте

Аркалис – это синоним словосочетания «лучший снег». «Мекка» фрирайда, штаб-квартира Freeride World Tour. Это самый горный и спортивный сектор в Андорре.

Эта привилегированная зона оснащена всем необходимым для того, чтобы вы могли кататься в окружении дикой природы. Ее неповторимые перепады высот и зоны отвесных склонов, высота гор и месторасположение, делают эту станцию самой высокогорной в Андорре, с захватывающими зонами фрирайда. Станция Аркалис является местом проведения спортивных событий международного уровня.

### Vallnord Arinsal – На ваше усмотрение

Получите незабываемый опыт в лучшем окружении. Насладитесь живой музыкой у подножья трасс и оживленным гордком Аринсаль. Практикуйте лучший фристайл на территории, дизайн которой выполнен командой ASP Snow Parks.

Бурлящая жизнь, множество отелей, ресторанов и других необходимых услуг для того, чтобы вы провели незабываемый отпуск. Arinsal ориентирован на молодые пары и группы друзей, но также идеален для семей, которым важен максимальный удобный доступ к трассам и другие услуги.

Прямой доступ к услугам станции из самого центра Аринсалья с помощью подъемника Orriols или подъемника последнего поколения Josep Serra.





## Vallnord Pal – Все, что вы можете только представить и больше

Сильные впечатления для больших и маленьких семей. Прыжки с Jump, катание на собачьих упряжках и катание в Росоуб.

Место для обучения, смеха и обмена положительными эмоциями...Пал это самая ближайшая станция к центру Андорры, и удобна тем, что предлагает удобный доступ с помощью современного гондольного подъемника из Ла Массаны. Мягкие перепады гор этой станции и магия ее лесов позволят всей семье получить максимальное удовольствие. В детском парке Рекерарк вы найдете большое количество развлечений, где ваш ребенок научится кататься играя в одном из лучших снежных садов Пиренеев. Кроме этого, в школе катания, где он будет заниматься, работают инструктора, специально подготовленные для обучения детей.

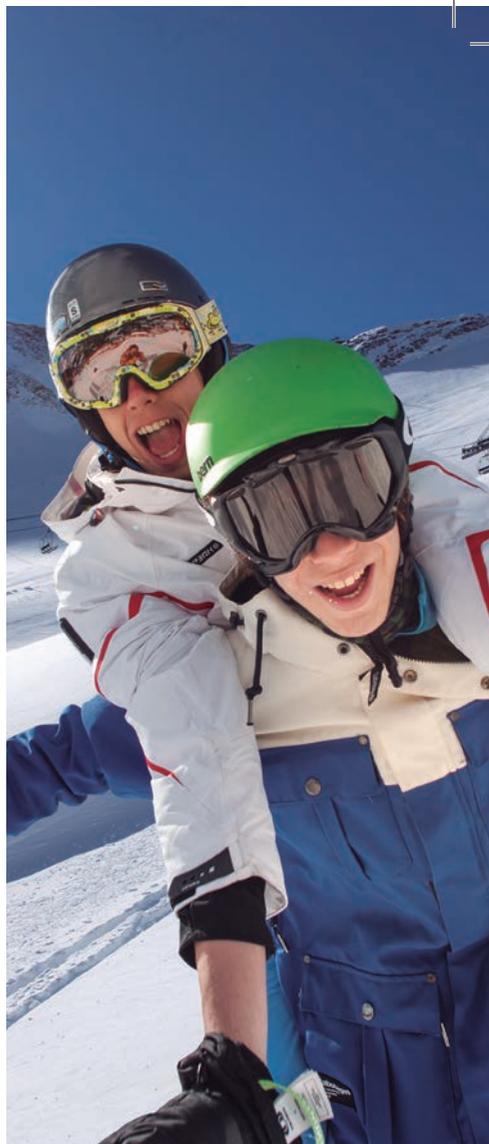
## VALLNORD

### → Хорошо поесть - это основа всего!

Если вы хотите пообедать и попробовать изысканные блюда приезжайте в Bordes de Vallnord. А если вы хотите быстро и качественно поесть, выберите ваше меню Vallnord или закажите вкусный бутерброд. Насладитесь нашими ресторанами и кафе, с неповторимыми видами и террасами для принятия солнечных ванн. Мы приложим наши усилия для приготовления блюд, используя традиционные продукты высокого качества

### Научиться кататься?

В Вальнорде нет ничего проще. Лыжи, сноуборд, телемарк, фристайл и фрирайд с опытными инструкторами школы Вальнорда... Не важно какую дисциплину вы выберете, ни ваш уровень, ни возраст: у вашего распоряжении есть 250 инструкторов на выбор для того, чтобы помочь вам преодолеть «брошенный вам вызов». Расписание на выбор, уроки индивидуальные и групповые: вы выбираете, как обучаться. А если вы хотите получить сервис самого высокого уровня, вы можете заказать Snowplus, эксклюзивные услуги, которые включают, кроме 6 часов с дипломированным инструктором, трансфер отель-станция-отель. И, во время вашего обучения, ваши дети научатся кататься, играя и и развлекаясь в трех снежных садах и трех babyclubs станции.





## Вы это не можете пропустить!

### Freeride World Tour

Vallnord-Arcalis первый раз принимает у себя в Андорре Кубок Мира по Фрирайду, FREERIDE WORLD TOUR. Аркалис был выбран местом для проведения этого престижного мероприятия. Всего проводятся пять соревнований во всем мире: Chamonix, во Франции, Fieberbrunn, в Австрии, и Verbier, в Швейцарии, также Андорра состоит в европейском списке. Аляска, будет единственным представителем американского континента. Вы обязательно должны посетить эти соревнования, следующей зимой, в Андорре 15 и 15 февраля.

### Чемпионат Мира по Горным лыжам

Как это уже входит в норму, Вальнорд примет у себя в следующем зимнем сезоне Кубок Мира по SkiMo. Аринсаль, где перепад высот составляет 1.000 м, будет сложным препятствием к преодолению Vertical Race. Также в секторе Аркалис будут проходить традиционные индивидуальные соревнования по лыжным гонкам "Font Blanca".



# VALLNORD

## → Технические характеристики

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Месторасположение:** а 14 км d'Ordino i а 22 км d'Andorra la Vella

**Высоты:** 2.625 м – 1.940 м

**Перепад высот:** 685 м

**15 подъемников**

**Проходимость:** 16.510 лыжников/час

**Зона катания:** 442 Ha

**Км трасс:** 30 км

**27 трасс:** 9 зеленых, 6 синих, 10 красных, 2 черные

**5 зон для соревнований FIS**

**21 зона freeride**

**Wood Park**

**1 зона freestyle**

**1 boarder cross**

**Сеть оснежения:** 106 снегораспыляющих пушек

**Гарантированный снег:** 18 км

**8 ресторанных пунктов**

**3 зоны для пикника**

**1 школа лыж и сноуборда**

**1 Baby Club для детей от 1 до 4 лет**

**1 снежный парк для детей от 4 до 8 лет**

**Снаряжение:** 1 магазин аренды снаряжения у подножия трасс

**Магазины:** 2 пункта продажи рекламных товаров и аксессуаров.

**1 хранилище для лыж**

**1 камера хранения**

**1 медицинский центр**

**1 банкомат**

**Парковочные площадки с общей вместимостью 1.500 автомобилей**

**Мероприятия:** снегоходы, прогулки с Gica-Fer, speedriding, парапланеризм, снегоступы, heliesquí

**Постоянные услуги бесплатного автобуса** который доставляет к секторам Arinsal, Pal (sortida al peu del telecabina de la Massana) i Arcalis.



[www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)  
Тел. +376 878 800  
[vallnord@vallnord.com](mailto:vallnord@vallnord.com)

## РАЙОНЫ АРИНСАЛЬ И ПАЛ

**Расположение:** в 5 км от Андорры Ла Велья и в 3 км от Эскальдес-Энгордань

**Высота:** 2.560 м–1.550 м

**Перепад:** 1.010 м

**30 подъемников**

**Проходимость:** 39.180 катающихся/час

**Зона катания:** 707 га

**Км трасс:** 63 км

**42 трасс:** 7 зеленых, 15 синих, 16 красных, 4 черных

**5 стадионов для соревнований FIS**

**2 зоны freestyle**

**2 зоны freeride**

**1 зона слалома**

**Сеть оснежения:** 296 пушек

**Гарантированный снег:** 28 км

**14 ресторанных пункта**

**2 зоны пикника**

**2 школы лыж и сноуборда**

**2 Baby Club** для детей от 1 до 4 лет

**2 снежных парка для детей от 4 до 8 лет**

**Снаряжение:** 5 магазинов для покупки и аренды оборудования

**Магазины:** 1 пункт продажи рекламных товаров, прессы, подарков, фотоуслуг и аксессуаров

**3 хранилища для лыж**

**2 камеры хранения**

**2 медицинских центра**

**2 банкомата**

**9 парковочных площадок с общей вместимостью 6.600 автомобилей**

**Виды занятий:** полеты на вертолете, снегоступы, поездки в собачьих упряжках, снегоходы для детей и взрослых, Jump, ski-bikes, trikke ski, сани, trineus, airboard и buggies по предварительной записи.

**Другое:** зона покрытия GSM – G3 – Internet Wi-Fi бесплатно в центральных зданиях.

Информационные экраны на центральных зданиях.

# Карта трасс





**Вальнорд**  
АНДОРРА



Природный парк  
Долины Кома-Педроса

**Crèdit Andorrà**

**Вальнорд**  
АНДОРРА

[www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)

Природный парк  
Долины Кома-Педроса



[www.skiparadorcanaro.com](http://www.skiparadorcanaro.com)

[info@skiparadorcanaro.com](mailto:info@skiparadorcanaro.com)

Тел. +376 751 145

## → Катание на лыжах – легко, для начинающих, гарантированный снег на всю зиму

Парадор Канаро был открыт в 1968 году с одним подъемником, двумя инструкторами и магазином аренды лыжного снаряжения. С тех пор лыжная станция приобрела новые технологии, на ней была установлена первая в Андорре пушка для оснеживания, и на сегодняшний день станция может гарантировать 3 гектара территории для катания по искусственному снегу. Станция находится между двумя долинами городка Canillo, El Tarter и Soldeu, и все услуги, которые предлагает станция, имеют легкий доступ.

Парадор Канаро это идеальное место для начинающих кататься на лыжах, благодаря своим двум абсолютно безопасным трассам для новичков: как для детей, так и для взрослых. В домашней обстановке, Парадор Канаро также, как и одноименный четырехзвездочный отель, вам поможет прожить первый опыт катания на лыжах. Также Парадор вам предложит эксклюзивную зону для катания на санках, которая доставит море удовольствия самым маленьким.



### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Высота:** 1.775 метров

**3 гектара зоны катания**

**2 зеленые трассы для начинающих**

**1 трасса для катания на санях**

**16 снежных пушек, которые гарантируют 100 % снега в зоне катания.**

**1 школа катания на лыжах и сноуборде с дипломированными инструкторами**

**1 магазин проката лыжного снаряжения**

**Бесплатный паркинг рядом с трассами**





# naturlandia

НАТУРЛАНДИЯ ПАРК ПРИКЛЮЧЕНИЙ В АНДОРРЕ

САНТ ЖУЛИЯ ДЕ ЛОРИЯ

[www.naturlandia.ad](http://www.naturlandia.ad)

Информация: [info@naturlandia.ad](mailto:info@naturlandia.ad) · Тел.: (+376) 741 444

Бронирование: [booking@naturlandia.ad](mailto:booking@naturlandia.ad) · Тел.: (+376) 741 463

## → Катание на лыжах – и не только!

Натурландия – это **андоррский парк развлечений**, находящийся в parroquia **Сант Жулия де Лория**. Здесь можно прокатиться на **Тоботронке – самой длинной природной «горке» в мире, протяженностью в 5,3 км**; пока Вы будете катиться в удобных и легко управляемых двухместных санях, Вы сможете хорошо разглядеть пиренейский лес изнутри. Другое отличное развлечение – Airtrek, самый длинный канатный аттракцион (скай-трейл) в Европе. Он представляет собой трехуровневое сооружение из 10 башен с натянутыми между ними канатами и проходами.

В Натурландии **Вы сможете покататься на лыжах на специально размеченной лыжне: 15 км лыжни на высоте 2.050 м**. Выбор предлагаемых парком занятий и развлечений необычайно широк: снегоходы, снегоступы, парк с животными, электрокары, горки для «ватрушек» и «мини-ватрушек», пони, надувные замки, кружки для детей, зип-лайн, стрельба из лука, минигольф и другие.

А еще Вы сможете поесть в одном из двух ресторанов, находящихся на лоне природы.

**Новое интерактивное пространство:** в медвежьей берлоге Вы найдете новое интерактивное пространство, где Вы узнаете много нового о животных и отлично проведете время.

**Этой зимой – новое предложение – пакеты ночных развлечений:**

Поездки на снегоходах или прогулки на снегоступах + ужин (на выбор)

**В Натурландии – два места, где можно остановиться: борда Conangle**, изумительное место, находящееся в окружении лесов Ла Рабассы на высоте 2.000 метров, и **хостел Натурландия**, расположенный на отметке 1.600 м, хостел располагает номерами на нескольких человек с двухъярусными кроватями, есть столовая, общие душевые и санузлы, шкафчики для вещей, прачечная, зал для мероприятий/дискотек, зал с телевизором, бесплатный Wi-Fi и зал отдыха.



## → Крытый центр фристайла и крытый скейт-парк

Вам нравится прыгать на батуте? Вы всегда мечтали сделать сальто мортале? Вы обожаете прыжки на лыжах или на сноуборде? Или Вы предпочитаете катание на скейтборде? 360° экСтрим – идеальное место для занятий этими видами спорта, и неважно, владеете Вы ими уже или только хотите научиться, хотите позаниматься в одиночку или в группе.

360° экСтрим – крытый тренировочный центр и центр досуга, в котором Вы испытаете поистинне новые ощущения, поскольку сможете заняться всеми видами спорта, которые Вам больше всего нравятся, под одной крышей, в частности, это: батут, сноуборд, фристайлинг, скейтбординг, BMX, ролики и многие другие. 360° экСтрим – место, где отличное времяпрепровождение Вам гарантировано, какой бы вид спорта Вы ни выбрали и независимо от уровня владения им. Благодаря нашему персоналу, нашим батутам, нашим рампам (для прыжков на лыжах, сноуборде, велосипеде, скейтборде или роликах) и нашим бассейнам с foam pit Вы сможете с гарантией полной безопасности опробовать все те трюки, которые Вы всегда мечтали сделать.

Помимо этого у нас есть новый скейт-парк, спроектированный американской компанией California Skateparks, где Вы найдете «бассейн» и «улицу» со ступеньками, перилами, бортиками и многими другими элементами. Здесь Вы сможете попрактиковаться в любое время года! una bona estona en qualsevol època de l'any.

[www.360extrem.com](http://www.360extrem.com)

[info@360extrem.com](mailto:info@360extrem.com)

Тел. +376 828 566

Av. Santa Coloma, 115. AD500 Andorra la Vella





## → Добро Пожаловать В Non-Stop!!!

[www.palaudegel.ad](http://www.palaudegel.ad)

[info@palaudegel.ad](mailto:info@palaudegel.ad)

Тел. +376 800 840

**El Palau de Gel расположен в центре Канильо, у подножия лыжной станции Grandvalira, и в 15 минутах от столицы (Андорра Ла Велья).**

Это территория на которой вы сможете наслаждаться множеством развлекательных мероприятий для детей и взрослых круглый год

### **Занятия на катке дворца:**

- Катание на коньках с арендой материала
- Уроки по фигурному катанию
- Зона для катания на электро-машинах для детей (в выходные дни) для детей от 5 до 10 лет

**Новость: картинг на льду для детей!** Для детей от 7 до 14 лет. По субботам, в 20.30

Вечерние мероприятия для взрослых от 16 лет ( по предварительной записи):

- Картинг на льду, индивидуальное катание или групповые соревнования , (вторник, четверг и суббота)
- Игра в хоккей, Partits d'hoquei, ballon ballai, футбол на льду и керлинг
- Водное поло и каяк поло в бассейне

**Новость: Активный понедельник** – по понедельникам, все вечерние мероприятия ( хоккей, керлинг, футбол на льду, каяк поло и водное поло) на 30% дешевле!

**Все спортивные развлечения можно комбинировать с обедами и ужинами**

### **Другие залы и оборудование:**

Крытый бассейн, спортзал, теннисный корт, сквош, зал для различных спортивных мероприятий и кафе-ресторан.



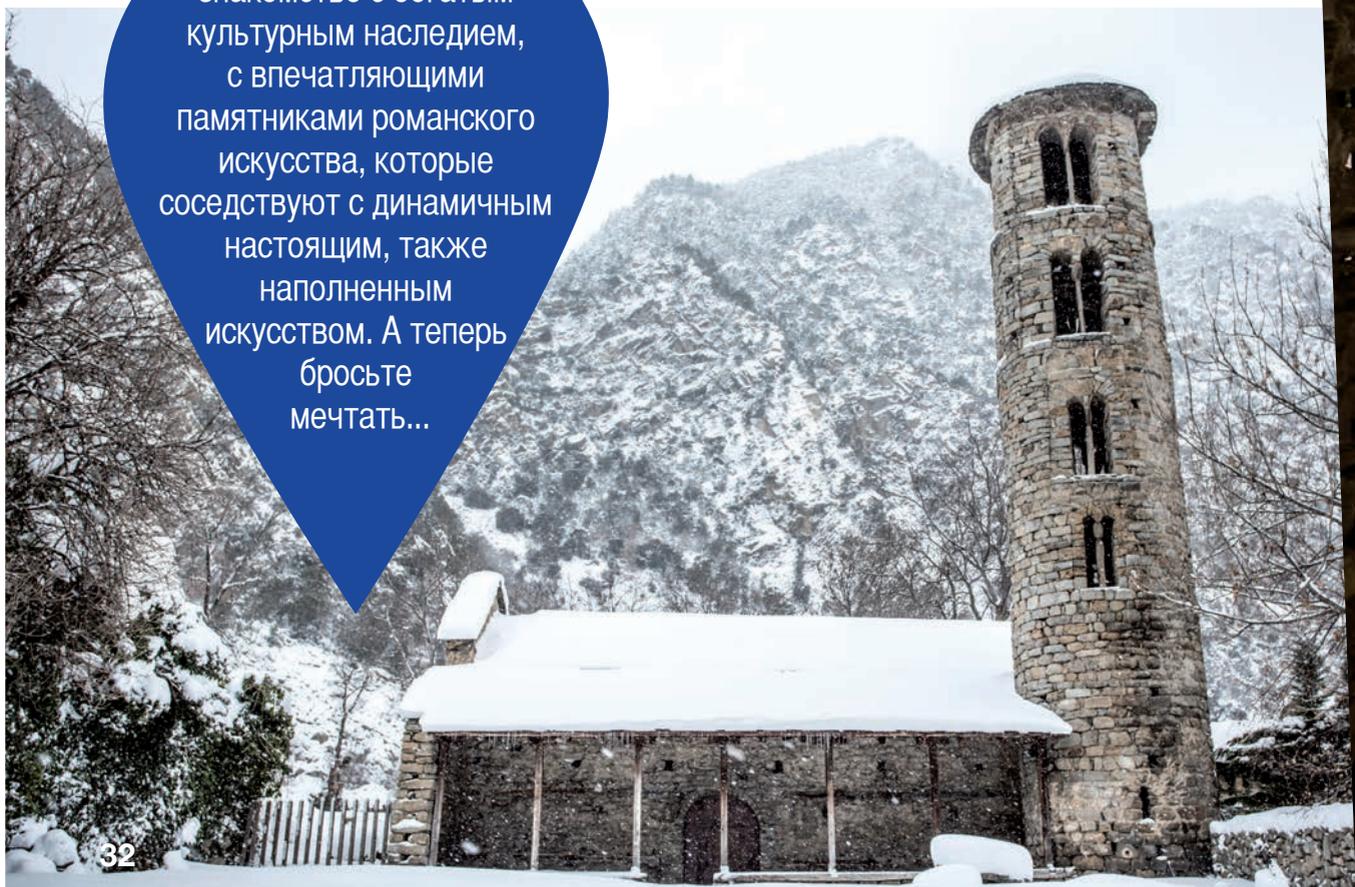
## → Культура

Андорра это страна, имеющая богатую историю. В 1278, Андорра становится независимым государством, однако, существует подтверждение того, что на этой территории еще 5000 лет назад существовали поселения . Результатом этого является богатое культурное наследие, которое не оставит равнодушными гостей страны во время открытия культурных ценностей и богатого искусства Романской эпохи, которому уже более 1000 лет.

Если вам по душе окунуться в культурную жизнь страны и узнать, что предлагают музеи Андорры, вам будет предложено 18 музеев на любой вкус, где каждый имеет свою особую историю. В туристических бюро Андорры вы можете попросить Единый входной билет , который даст возможность посетить все музеи страны.

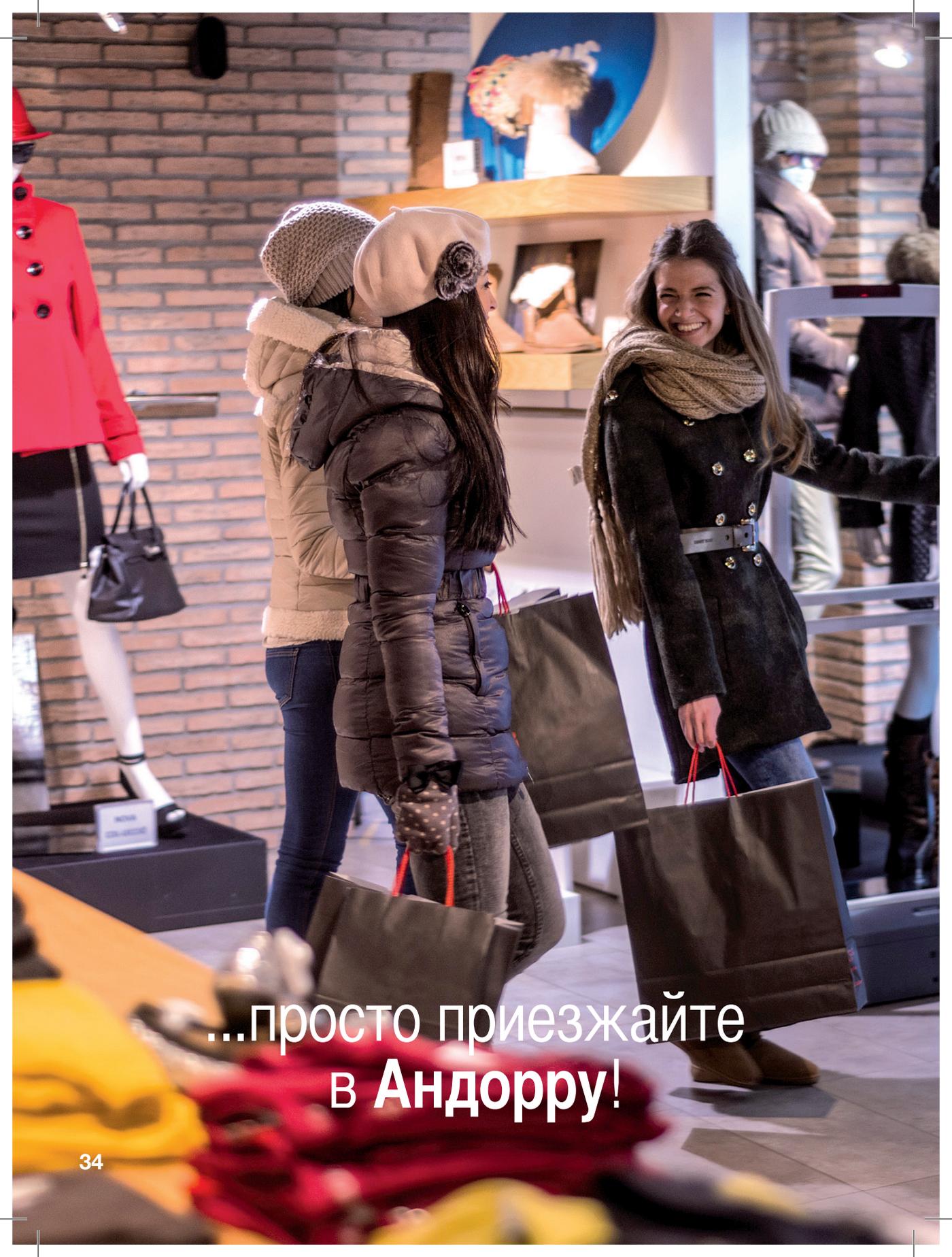
Мы вам также рекомендуем посещение la Casa de la Vall, которое не оставит вас равнодушными: эмблематичное старинное здание Генерального Совета княжества.

**Помечтайте о**  
знакомстве с богатым  
культурным наследием,  
с впечатляющими  
памятниками романского  
искусства, которые  
соседствуют с динамичным  
настоящим, также  
наполненным  
искусством. А теперь  
бросьте  
мечтать...



A photograph of a stone building entrance in winter. The ground is covered in snow. The building has a wooden door set within a stone archway. Above the door is a stone plaque with a coat of arms. Above the plaque is a window with a decorative metal grille that says '1867'. A flag is flying from a pole in front of the window. The scene is lit with warm, yellow light, possibly from a lamp or the sun. There are green plants on the left and dark plants on the right.

...просто приезжайте  
в Андорру!



...просто приезжайте  
в Андорру!



Помечтайте о походе по бесконечной торговой галерее на открытом воздухе, где Вы найдете самые престижные торговые марки по ценам, которые Вы не могли себе даже представить. А теперь бросьте мечтать...

## → ШОППИНГ

Андорра – это рай «шоппинга». Более 1.500 коммерческих центров и магазинов, находящихся на небольшом пространстве, предлагают широкий спектр товаров. Магазины открыты каждый день, и закрывают свои двери только четыре раза в году: в Рождество, в Новый год, 8-го сентября в Национальный праздник Андорры и 14-го марта в День Конституции Андорры. На улицах Андорры Торговые центры «живут в гармонии» с бутиками роскоши и дизайна. Посетители смогут насладиться последними тенденциями в мире моды, ювелирными изделиями и выбрать себе товары высоких технологий. В Андорре представлены известные марки одежды, как и в европейских столицах. Городок Эскальдес-Энгордань вам предложит знаменитый VIVAND, пешеходная зона, где вы найдете множество магазинов и других мест для приятного времяпрепровождения на свежем воздухе и исключительно для гостей, совершающих прогулку по улице Карлемань.

И если вы посетите нас в ноябре, вы не сможете пропустить **Andorra Shopping Festival** для того, чтобы получить удовольствия от хождения по магазинам открытым до полуночи в самой развлекательной форме: живая музыка Диджеев, уличный театр, «персональный шоппер» и профессиональный макияж, анимация, модные «дефиле» и много других сюрпризов.

### **Узнай о распродажах заранее!**

Наши распродажи начинаются раньше, чем в соседних странах, чем в Испании и Франции: не пропустите их! Зимние распродажи начинаются в конце декабря и длятся до конца февраля, и летние начинаются в конце июня и заканчиваются в конце августа.

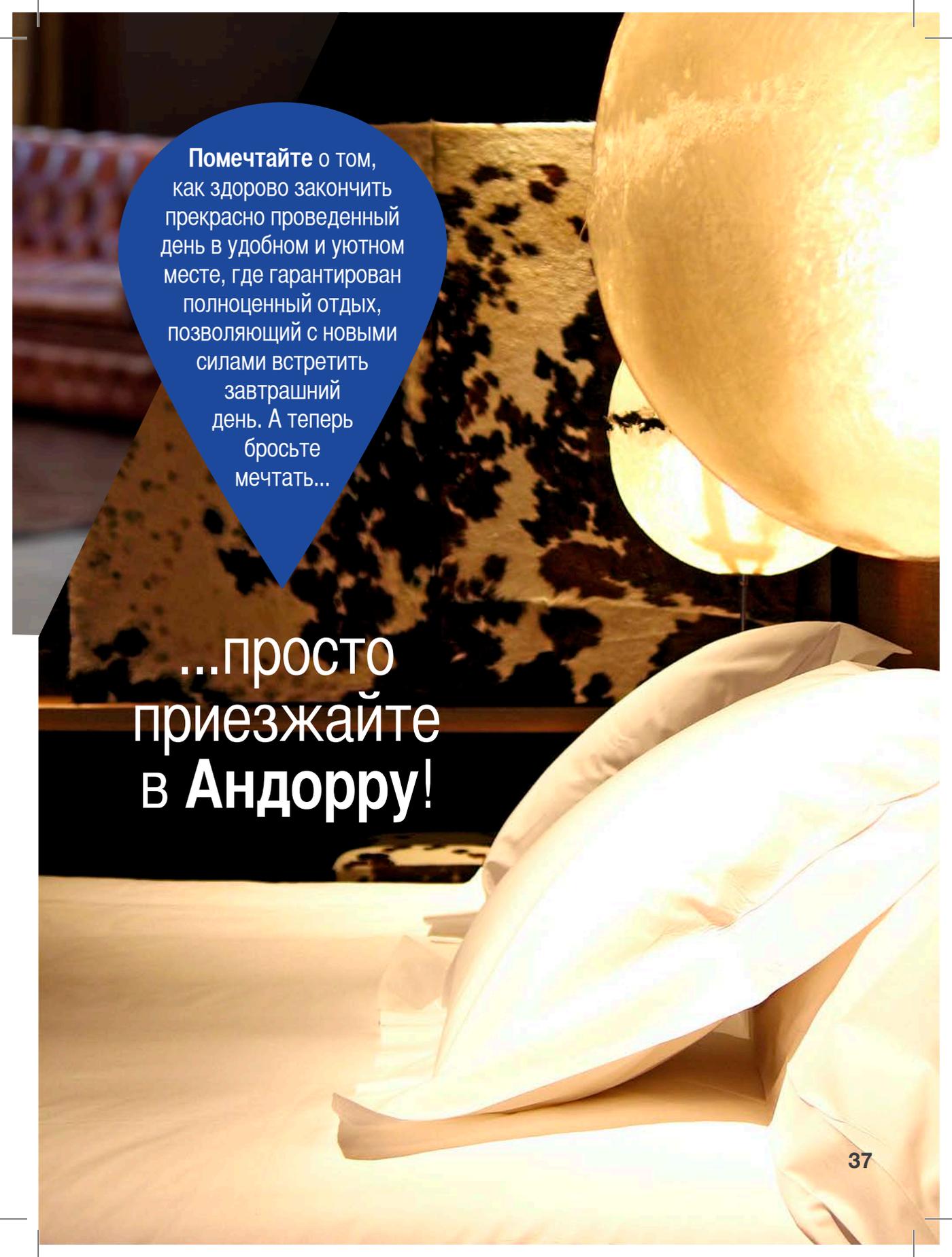


## → Размещение

Вы сделаете хороший выбор остановившись несколько дней в Андорре. **Более 250 отелей**, апартаментов, апарт-отелей, которые насчитывают более чем 38.000 спальных мест, разбросанных по всей стране, вам гарантируют размещение. Независимо от вашего места проживания и типа путешествия, мы уверены, что вы найдете тип проживания подходящий вам. Вы хотите остановиться в центре города? Прекрасно, хорошие транспортные сообщения с лыжными станциями вам помогут добраться до них за считанные минуты. Вы предпочитаете остановиться у подножия горы? Вашей головной болью станет только выбор из многочисленных возможностей, которые предлагает широкий спектр отелей Андорры.

Вы хотите заняться сельским туризмом в Андорре? В Княжестве уже есть первые места для размещения для любителей данного вида туризма. А желающие отдохнуть на лоне природы могут насладиться домиком в горах со всеми удобствами в Сортедь, который открыт круглый год.

Все возможные предложения Андорры имеют идеальное соотношение цены и качества. Только есть одно но: вам не захочется делать "check-out"...

A photograph of a bedroom interior. In the foreground, there is a bed with white linens and a large, glowing spherical lamp. The background features a headboard with a dark, patterned fabric. A blue teardrop-shaped graphic is overlaid on the left side of the image, containing white text.

Помечтайте о том,  
как здорово закончить  
прекрасно проведенный  
день в удобном и уютном  
месте, где гарантирован  
полноценный отдых,  
позволяющий с новыми  
силами встретить  
завтрашний  
день. А теперь  
бросьте  
мечтать...

...просто  
приезжайте  
в **Андорру!**

## → Кухня андорры

«Борда» традиционная конструкция Пиренеев, построенная из камня и дерева, которая в прошлом служила для хранения соломы и сельскохозяйственной утвари, в настоящее время многие из таких строений превратились в уютные рестораны. В ресторанах « борда» можно продегустировать блюда настоящей горной кухни такие, как эскуделья – отличный выбор для преодоления зимнего холода, тринчат, горный рис или блюдо из улиток ( такое блюдо предназначено только для самых смелых). Гости, желающие попробовать интернациональную кухню, могут посетить рестораны «креативной» и авангардной кухни, которые в Андорре отличаются высочайшим уровнем, благодаря шеф-поварам соседних государств Франции, Испании и Каталонии.

Посмотрите даты вашей следующей поездки в Андорру, не совпадают ли они с нашими знаменитыми **Гастрономическими днями**, которые организуют в зимний сезон, и это отличный повод отведать вкуснейшие блюда, предложенные самыми лучшими шеф-поварами Княжества

Не уезжайте из Андорры, непоужинав в ресторанах наверху в горах, рядом с лыжными трассами: разделите трапезу с вашей второй половинкой, семьей или друзьями в окружении неповторимого горного пейзажа. Мы уверены, что вы это запомните надолго.





Помечтайте о том, с каким удовольствием Вы будете пробовать изысканные вкусы традиционной горной кухни с оттенком современного гастрономического креатива. А теперь бросьте мечтать...

...просто приезжайте  
в Андорру!

## → Велнес

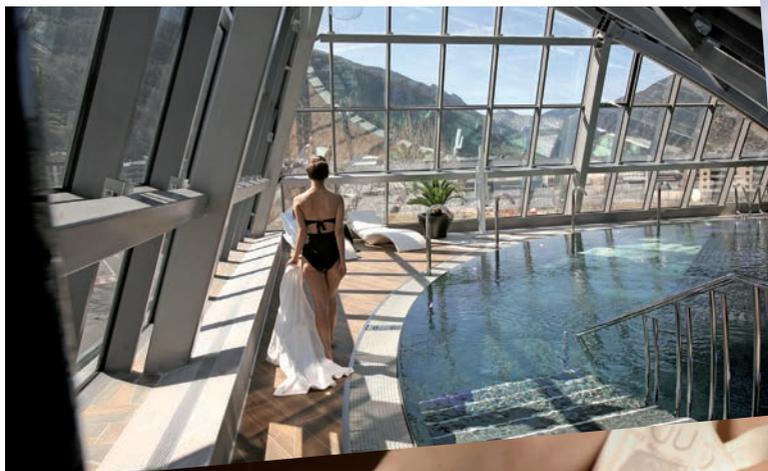
История термальных вод андорры имеет давнюю традицию. в настоящее время два больших термальных центра используют свойства воды: калдея, самый крупный термальный центр на юге европы, сейчас с новым дополнением in'iu, пространством где предлагаются термальные процедуры на ваш вкус, с персонализированным подходом, для того, чтобы помочь вам испытать незабываемые ощущения. тысячи посетителей наслаждаются из года в год благотворными и расслабляющими эффектами воды «на сцене с особенными декорациями». культура воды сильно укоренилась в княжестве андорра и во множестве отелей в последние годы появились пространства wellness со специальным оборудованием, некоторые из них имеют площадь до 5.000 м2.

**Помечтайте о**  
ультра-современном  
велнес-пространстве, где  
Вы могли бы полностью  
отключиться и очистить  
каждую клеточку  
организма, а при желании  
и развлечься, где все  
продумано для Вашего  
отличного настроения  
и самочувствия.  
А теперь  
бросьте  
мечтать...



...просто  
приезжайте  
в Андорру!

INUU   
wellness attitude



Architecte: Jean-Michel Ruols

→ INUU это название центра, находящегося под одной крышей с уже известным центром CALDEA. С этим новым пространством, также спроектированное французским архитектором Жаном-Мешелем Руольсом, CALDEA вышла на новый уровень.

С одной стороны, CALDEA продолжает предлагать термальные воды, получение удовольствия и знакомство с их чудодейственными свойствами в развлекательной форме (предложения для семей и групп друзей), и, с другой стороны, с INUU она нам предлагает комплекс оздоровительных услуг и персонализированный подход к желаниям и запросам каждого клиента,

[www.inuu.com](http://www.inuu.com)  
[booking@caldea-inuu.com](mailto:booking@caldea-inuu.com)  
Тел. +376 800 995

## → Ночная жизнь андорры

Если днем на лыжных станциях может быть прохладно, то атмосфера ночной жизни в Андорре всегда теплая и дружеская. Клубы, пабы и дискотеки, места, где можно что-нибудь выпить, слушая музыку или танцуя и, таким образом, наслаждаться как дневной, так и ночной жизнью Андорры.

После катания лыжные станции вам могут предложить концерты, фестивали, в которых участвуют известные артисты и музыканты со всего мира. Вы, также можете начать ваш вечер с бокалом вашего любимого коктейля в баре, находясь на выступлении одной из популярных групп, и, если вы не устали, вы можете закончить ваш вечер на одной из многочисленных дискотек на танцполе, далеко за полночь.



Помечтайте о том,  
как на горы спускается  
ночь – и холод  
сменяется теплой  
ночной атмосферой, и  
Вы отлично проводите  
время в приятной  
компании. А теперь  
бросьте  
мечтать...

...просто приезжайте  
в Андорру!

# → Лето В Андорре

Когда наступает тепло, Андорру нужно открывать для себя заново: ранее белоснежные пейзажи – те, что Вы видели зимой, - теперь не узнать, но они по-прежнему завораживают взор. Пора надеть рюкзак и отправиться по одной из пешеходных троп, проходящих меж вершин и озер, которые приведут к панорамам несказанной красоты.

Летом все 468 км<sup>2</sup> площади Андорры – это царство природы в первозданном виде и поистинне впечатляющих пейзажей. Таких, как, например, три природных парка, находящиеся под охраной государства: Паррокиальный природный парк долин Комапедрозы, Природный парк в Сорте и Долина Мадриу-Перафита-Кларор. Последняя является частью Всемирного Наследия ЮНЕСКО.

Откройте все уголки андоррской красоты, проследовав по GRP (Круговому маршруту по стране), который охватывает практически всю страну. Речь идет о 100 км, разделенных на семь этапов. Вы можете попросить «паспорт» в любой из «хижин-укрытий», расположенных по всей Андорре, а получив штамп их всех, Вы получите памятные подарки и диплом, выданный Министерством Туризма.

И не забудьте: лето в Андорре подразумевает «природа», но одновременно Вас ждет и множество занятий, мероприятий и развлечений. С наступлением тепла приходит пора насладиться различными фестивалями на свежем воздухе, концертами живой музыки и эксклюзивными представлениями. Если Вы не хотите ничего пропустить, ознакомьтесь с нашей программой мероприятий перед тем, как Вы пуститесь в андоррское путешествие.

**Если Вы хотите получать информацию о всех мероприятиях страны, скачайте приложение Turisme Actiu Andorra.**

## Национальное туристическое бюро

с/ Vilanova 13, Ed Davi, AD 500 Андорра-ла-Велья

Тел.: +376 820214

[info@visitandorra.com](mailto:info@visitandorra.com)

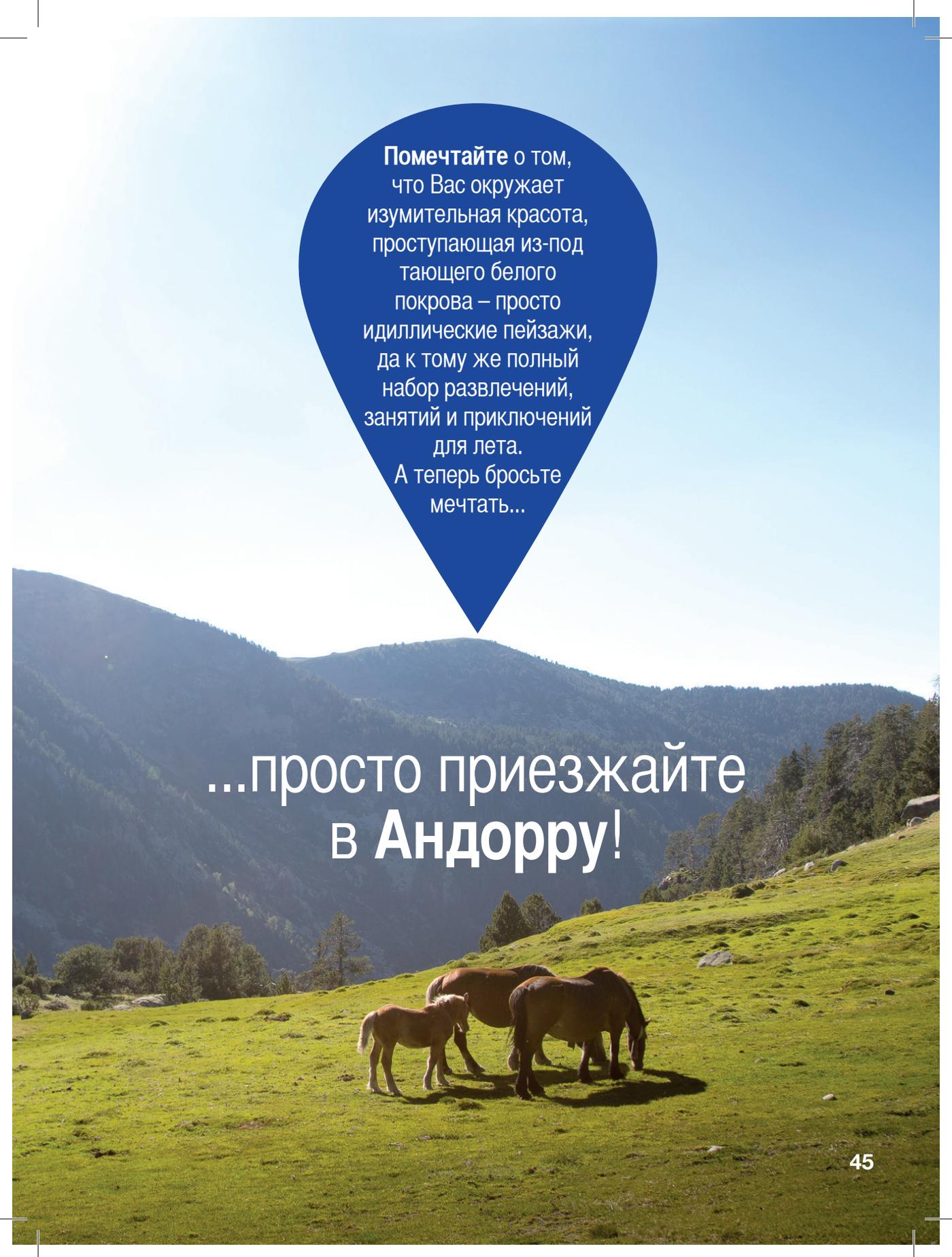
[www.visitandorra.com](http://www.visitandorra.com)



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

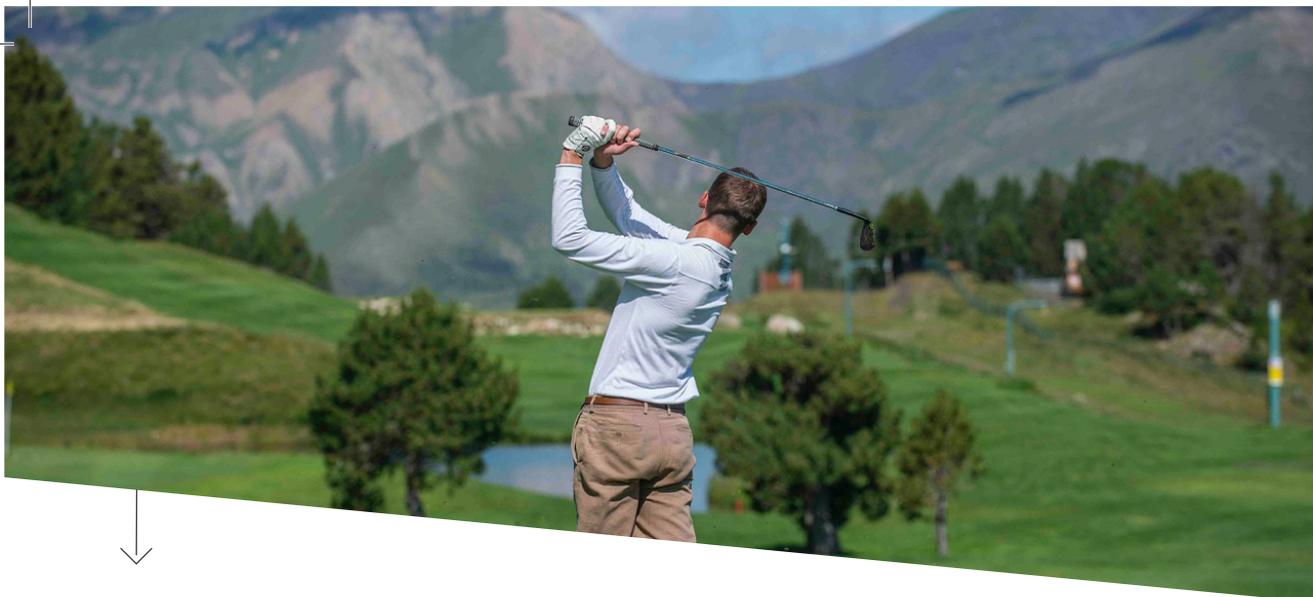


Madriu-Perafita-Claror Valley  
inscribed on the World Heritage  
List in 2004

A scenic mountain landscape with a blue teardrop-shaped callout box containing text. The background shows a valley with green hills and forested mountains under a clear blue sky. In the foreground, three horses (two adults and one foal) are grazing on a green hillside.

**Помечтайте** о том,  
что Вас окружает  
изумительная красота,  
проступающая из-под  
тающего белого  
покрова – просто  
идиллические пейзажи,  
да к тому же полный  
набор развлечений,  
занятий и приключений  
для лета.  
А теперь бросьте  
мечтать...

...просто приезжайте  
в **Андорру!**



**В трех секторах Грандвалиры – Канильо, Эль Тартер и Сольдеу** – Вы сможете получить от гор все, что пожелаете.

В Канильо Вас ждет невероятное разнообразие занятий для всей семьи и для самых маленьких в Семейном парке (Family Park), в частности: детская площадка, катамараны, каноэ.

Если Вам нужен адреналин, - прокатитесь на картинге Марка Жене в Эль Тартере: к Вашим услугам 500 метров трассы как для взрослых, так и для детей, спроектированной братьями Жене.

Для фанатов скоростного спуска, эндуро и кросс-кантри в Байк-парке Сольдеу – великое множество маршрутов, которые можно скачать с их сайта или с Wikiloc. Есть участки для всех: для новичков в этих видах программы и для профессионалов. В сентябре 2015 года мы будем проводить Кубок Каталонии по Скоростному спуску на трассе Авет.

Любители гольфа смогут попрактиковаться в Сольдеу: для них у нас есть самое высокое в Европе поле для гольфа с 9 лунками (par 33), протяженностью 2.590 м и площадью 16 гектаров.

Помечтайте об улыбках, развлечениях, релаксе. О велосипедных трассах, пеших прогулках, подъемах в горы на канатной дороге или поле для гольфа с потрясающими видами. А теперь бросьте мечтать...





→ **Подъемник Фуникамп** – это ворота, через которые можно попасть в прошлые роскошные пиренейских пейзажей. Он преодолевает 6 км над долиной Кортальс и переносит нас на высоту в 2.502 м за 25 минут.

Летом – это то место, откуда отправляются разные пешеходные экскурсии и экскурсии на внедорожниках. На них Вы сможете полюбоваться высокогорными ландшафтами и познакомиться с историческим и культурным наследием страны (в частности, посетив Орри дель Кубиль), а попав в Пессонс, после того, как Вы восстановите силы, перекусив на террасе бара-ресторана, Вы сможете просто наслаждаться видами, а сможете и пройтись по пешим маршрутам или порыбачить.

Можно сойти и на **промежуточной остановке, которую делает Фуникамп**, и прогуляться по долине Кортальс, фотографируя ее очаровательные деревенские пейзажи и горы вокруг, или подняться по виа-фerrата, или позаниматься скалолазанием на открытом скалодроме в Кортальс.

В летний период у Фуникампа работает кафе в Соланельес – еще одно место, где можно подкрепиться, помимо ресторана в Пессонс и бара-ресторана в Фуникампе (на нижнем этаже здания, от которого идет подъемник).

[www.grandvalira.com](http://www.grandvalira.com)



просто приезжайте летом  
в Грандвалиру!



## → Горный парк

**Здесь есть занятия для всех!**

Поездки на вездеходах, картинг, катание на лошадях, прыжки с парашютом, стрельба из лука, поездки на внедорожниках, на багги, пешеходные маршруты, зип-лайн, Пекепарк (для малышей), вейкбординг и много других.

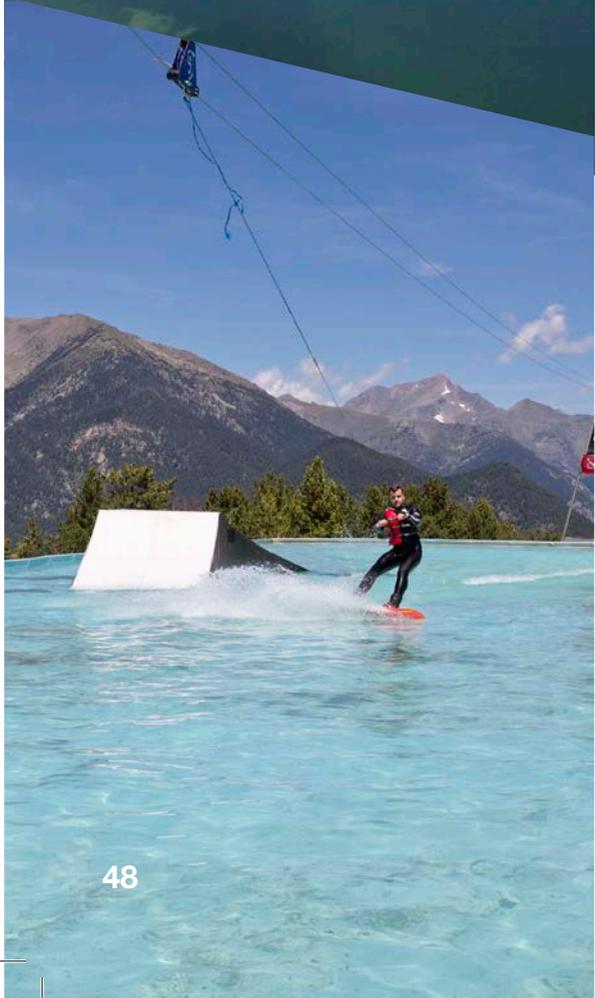
## Байк-парк чемпиона-та мира!

Байк-парк Вальнорда в Ла Массане предоставляет всем желающим, от начинающих до опытных велосипедистов, возможность практики, в частности, в следующих дисциплинах: скоростной спуск, эндуро и кросс-кантри.

Для любителей скоростного спуска – главное достоинство байк-парка – 23 трассы разных уровней сложности длиной в 40 километров и с перепадом высот в более, чем 1.000 метров.

В Байк-парке Вальнорда в Ла Массане прошли три Кубка мира по горному велосипеду, и в 2015 году здесь пройдут Чемпионаты мира по горному велосипеду и триалу.

[www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)



vallnord  
**BIKE PARK**  
LA MASSANA  
ANDORRA



*Un Bike Park  
de Mundial*

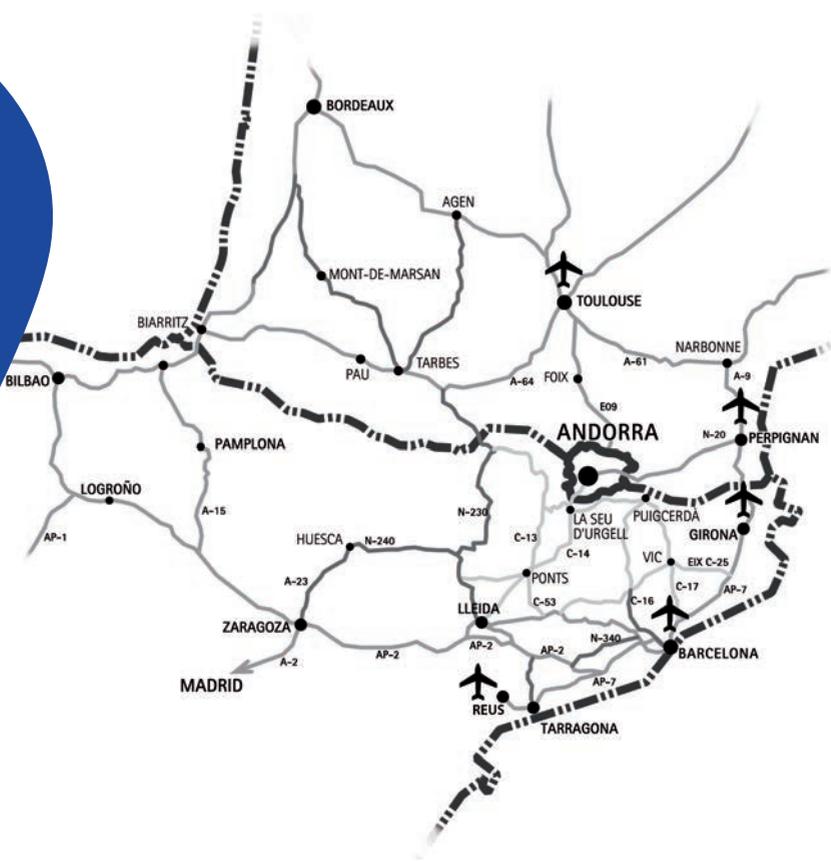


Помечтайте о  
бесконечном спуске  
на горном велосипеде.  
Помечтайте о том, как  
прекрасным солнечным  
днем Вы всей семьей  
весело проводите время  
в волшебном месте.

А теперь  
бросьте  
мечтать...

просто приезжайте летом  
в **Вальнорд!**

Не думайте  
так долго...  
Приезжайте в  
Андорру?!



## Самолетом

Ближайшие международные аэропорты – Эль Прат в Барселоне (Испания) и Тулуз-Бланьяк в Тулузе (Франция). Из этих двух аэропортов можно улететь в любую точку земного шара. Есть и несколько маленьких аэропортов, из которых легко попасть в Андорру, в частности, Жирона (Испания), Рэус (Испания), Альгвайре (Испания) и Каркассон (Франция), туда летают большинство компаний «лоукост». Из большинства этих аэропортов есть регулярное автобусное сообщение с Андоррой (пожалуйста, прочтите последующую информацию).

## Из международных аэропортов

### ИСПАНИЯ

**Аэропорт Барселоны Эль Прат (El Prat):** 200 км до Андорра ла Велла. 15 автобусов ежедневно. Нователь бус (Novatel bus) и Директбус (Directbus).

**Аэропорт Жирона (Girona Airport)- Коста Брава:** 260 км до Андорра ла Велла. 2 автобуса ежедневно. Нователь бус (Novatel bus). 2 поездки по пятницам и воскресеньям, о расписании в праздничные дни можно узнать в компании Нователь.

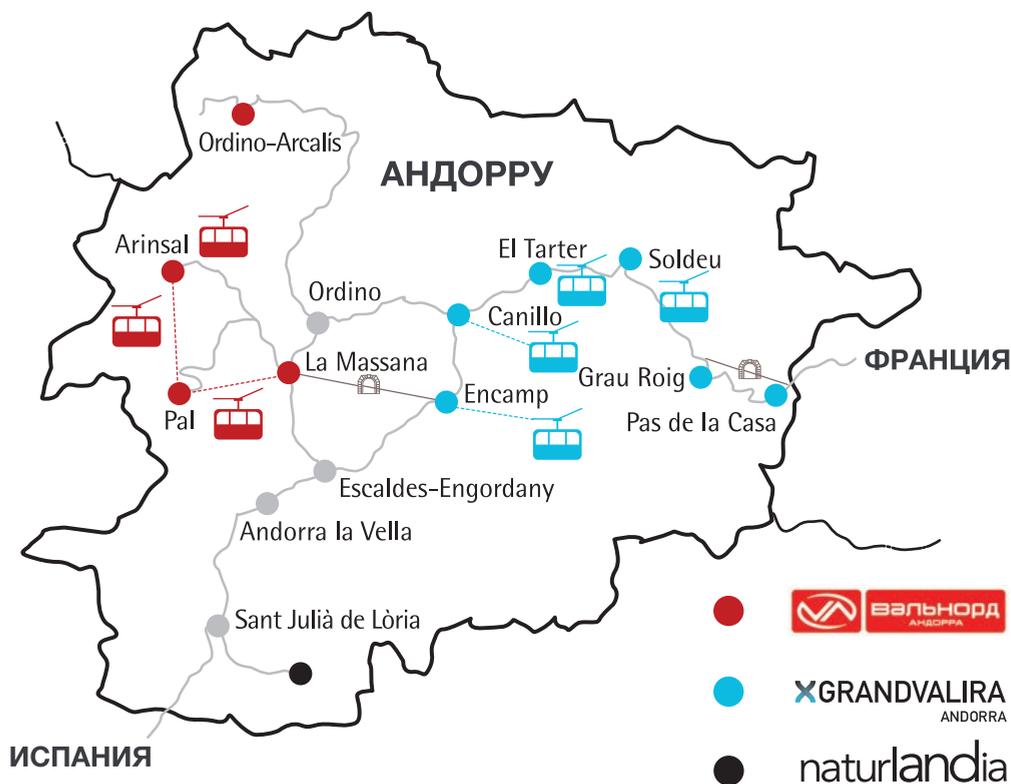
**Аэропорт Рэус (Reus Airport):** 195 км до Андорра ла Велла. 1 автобуса ежедневно. Монтмантель Бус (Montmantell bus). (бронировать заранее).

Аэропорт Альгвайре, Лерида/Лейда (Alguaire – Lleida Airport) – 150 км до Андорра ла Велла

### ФРАНЦИЯ

**Аэропорт Тулузы Бланьяк (Toulouse Blagnac Airport):** 170 км до Пас де ля Каса (Андорра) 2 автобуса ежедневно. Нователь Бус (Novatel Bus) 2 поездки по пятницам и воскресеньям, о расписании в праздничные дни можно узнать в компании Нователь.

**Аэропорт Каркассон (Carcassonne Airport):** 195 км до Пас де ля Каса



## Транспорт от ближайших железнодорожных станций

**От вокзала Лерида (Лейда) Пиренеи (Lleida Pirinees):** 7 ежедневных автобусов. Линии Монтмантель (Montmantell) и (Alsa)

**От Ospitale-пре-дель-Андорр (Hospitalet près de l'Andorre):** 12 км от Пас де Ла Каса (Андорра). 2 ежедневных автобуса. Линия Монтмантель (Montmantell)

### НУЖНА ЛИ ВАМ ВИЗА?

Поскольку Андорра – независимое государство, у нее свои законы и установления. Для путешествия в Андорру Вам не нужна виза, какой бы национальности Вы ни были. Однако поскольку, чтобы попасть в Андорру, Вам придется добираться через Испанию или Францию, граждане из любой страны, не входящей в Шенгенскую зону, перед тем, как отправиться в Андорру, должны осведомиться, нужна ли им виза, чтобы попасть в страны Шенгенского Соглашения. За дополнительной информацией обращайтесь на сайт: **www.mae.ad**

## Информация об автобусах

**ALSA:**  
www.alsa.es Тел. +376 827 379

**Директбус (Directbus):** www.autocarsnadal.com-Тел. +376 805 151  
Регулярное сообщение между аэропортом Барселоны / центром Барселоны и центром Андорры.

**Монтмантель (Montmantell):** www.andorra-bus.com - Тел. +376 807 444

**Нователь (Novatel):** www.andorrabybus.com - Тел. +376 803 789  
Доставка к дверям (нужно бронировать заранее).

 **Andorra**  
[www.visitandorra.com](http://www.visitandorra.com)

**XGRANDVALIRA**  
ANDORRA

 **Андорра**  
АНДОРРА

